



د افغانستان اسلامي امارت

وزارت معادن و پتروليم

ISLAMIC EMIRATE OF AFGHANISTAN
Ministry of Mines and Petroleum



جواز معدنکاری به مقياس کوچک

تاریخ صدور جواز ۱۱ / ۴ / ۱۴۰۱

نمبر ثبت ۱۳۳

۱. مشخصات دارنده این جواز

اسم: (شرکت استخراج منرالهای افغان ستون)، جواز تشبث: نمبر (۶۲۲۲۶)، نمبر تشخیصیه مالیه/TIN: (۴۳۹۹ / ۹۰۰۱)
آدرس دارنده جواز: سرک کابل جلال آباد، پکتیاکوت داخل محوطه نبراسکار، مرکز کابل
مشخصات عمده مالکین ذینفع جواز

شماره	اسم	موقف	مقدار سهم به فیصدی
۱	داوید فقیری	رئیس	۵۰%
۲	محمد مصطفی امرخیل	معاون شرکت	۲۰%
۳	لیزا	سهمدار	۲۰%
۴	فریدون	سهمدار	۱۰%

این جواز به اساس احکام قانون معادن، مقررہ معدنکاری و توافق جانبین برای معدنکاری مقياس کوچک صادر گردیده است.

۲. خلاصه جواز

نوع منرال: سنگ تراورتن

موقعیت ساحه معدنی: ساحه دسترزن ولسوالی سرخ پارسا ولایت پروان

مساحت ساحه تحت جواز: (۳۸ هکتار)

۳. مدت جواز: این جواز برای مدت () سال از تاریخ (۱۱ / ۳ / ۱۴۰۱) الی (۱۱ / ۳ / ۱۴۰۶) با در نظر داشت شرایط

مندرج صادر و مدار اعتبار می باشد.

۴. نقشه ساحه تحت جواز:



عبارت از نقشه توپوگرافی میباشد، که سرحدات تحت جواز را مشخص میسازد.



Point	Lat	Lon	Lat	Lon	Area
A1	34° 45' 23.693" N	68° 23' 18.329" E			
A2	34° 44' 58.270" N	68° 23' 18.516" E			
A3	34° 44' 32.784" N	68° 23' 40.555" E			
A4	34° 44' 36.251" N	68° 23' 46.982" E			
A5	34° 44' 58.311" N	68° 23' 26.533" E			
A6	34° 45' 23.761" N	68° 23' 31.858" E			

lat 34 7660 lon 68 3837 Show: All Applications & Licenses v

۵. حقوق اعطا شده:

دارنده این جواز دارای حقوق ذیل میباشد:

- ۱- دارنده جواز باید فعالیت های معدنکاری (اکتشافی، بهره برداری و پروسس) را مطابق احکام قانون، مقررہ معدنکاری و برنامه کاری که در آفر خویش ارایه نموده، انجام دهد که قرار ذیل میباشد.
- دارنده جواز میتواند برای اجرای فعالیت های اکتشافی و بهره برداری مطابق ماده (37) قانون معادن تأسیسات زیر بنائی را اعمار و استفاده نماید.
- دارنده جواز میتواند مواد منرالی تولید شده و یا هم مواد بیکاره را در ساحه مناسب به توافق وزارت و اداره ملی حفاظت محیط زیست، تحت شرایط خاص ذخیره و انبار نماید.
- دارنده جواز میتواند مواد منرالی مندرج جواز را طی دوره بهره برداری مطابق شرایط قانون معادن و مقررہ مربوطه استخراج، پروسس و به فروش برساند.



۶. مکلفیت ها و شرایط الزامی:

- ۱- دارنده جواز مکلف است، تغییرات مبنی بر تغییر در کنترل جواز و یا هم انتقال یا منفعت جواز، مطابق ماده (۳۰ و ۳۱) قانون معادن، اقدام نماید.
- ۲- دارنده جواز مکلف به اجرای تمامی تعهدات مطابق برنامه کاری خویش میباشد. مگر اینکه معافیت موقتی را در مورد، مطابق به احکام قانون و یا هم مقرر مبروط بدست آورده باشد.
- ۳- دارنده جواز باید گزارش فعالیت های خویش را بشکل ربعوار در مطابقت با احکام قانون و مقرر مبروط به بخش مبروطه وزارت ارایه نماید.
- ۴- دارنده جواز باید، گزارش فعالیت های محیط زیستی خویش را در خلال (۶۰) روز بعد از ختم هر سال کاری بعد از تأیید اداره محیط زیست به وزارت ارایه نماید.
- ۵- دارنده جواز باید، گزارش فعالیت های اکتشافی را در خلال مدت پانزده (۱۵) روز، بعد از ختم دوره مشخص شده بدون در نظر داشت اینکه فعالیت اکتشافی صورت گرفته یا خیر به وزارت ارایه نماید.
- ۶- دارنده جواز مکلف است، طی دوره بهره برداری، گزارش مقدار مواد معدنی استخراج شده را در خلال مدت (۱۵) روز بعد از ختم هر ربع بدون در نظر داشت اینکه، بهره برداری صورت گرفته یا خیر، به بخش مبروط وزارت ارایه نماید.
- ۷- دارنده جواز باید، قبل از شروع فعالیت بهره برداری، اجازه نامه محیط زیست را از اداره مبروطه اخذ و فعالیت های خویش را در مطابقت به آن انجام دهد.
- ۸- دارنده جواز مکلف است تا مواد منرالی اعلی، ادنا، اوسط را بلا تفریق حساب و محصول آنرا جمع امارات نماید.
- ۹- دارنده جواز میتواند درخواست شانرا برای کاهش رویالیتی ارایه نماید مگر با در نظر داشت تطبیق ماده (۲۵) این جواز
- ۱۰- دارنده جواز حق انتقال و استخراج غیر قانونی مواد معدنی را ازساحه تحت جواز نداشته، در صورت مبادرت با چنین عمل جواز شان فسخ میگردد.

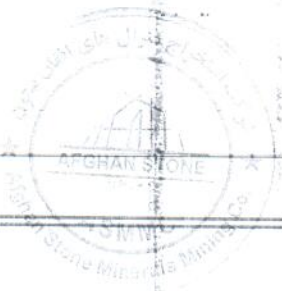
۸ دوره اکتشاف :

دارنده جواز مکلف به ارایه راپور اکتشافی مطابق تعهدات مندرج شرایط پیشنهادی خویش که برای مدت (یکماه) پیش بینی گردیده بود، میباشد. راپور اکتشافی شامل موضوعات ذیل میگردد:

- نقشه برداری
- حفریات کوهی
- نمونه گیری و تست لابراتواری
- محاسبه اقتصادی معدن
- ارایه مصارف نهائی دوره اکتشاف با جزئیات هر بخش

۱۱- تعهدات دوره بهره برداری :

- مدیریت ذباله مواد معدنی :
دارنده جواز مکلف است بمنظور جلوگیری از آسیب رسانی به معدن تدابیر لازم را در بخش مدیریت ذباله مواد معدنی اتخاذ نماید. هزینه پیش بینی شده برای تطبیق برنامه مبلغ () افغانی میگردد.



• تامین انرژی برق و آب :

دارنده جواز مطابق شرایط پیشنهادی خویش مکلف به تامین انرژی برق مورد نیاز و آب برای پیش برد فعالیت معدنکاری میباشد. هزینه تعهد شده برای آن مبلغ (۱۷۰۰۰) دالر امریکایی معادل افغانی میباشد.

• تاسیس زیر بنا ها :

دارنده جواز ملکف به ایجاد زیر بنا های مورد نیاز پروژه مطابق شرایط تعهد شده که مصارف مجموعی آن حد اقل مبلغ (۴۷۵۰۰) دالر امریکایی تعهد شده، میگردد. مجموع مصارف بخش زیر بنا ها باید مطابق به حکم مقرر معدنکاری تنظیم گردد.

۱۲- محیط زیست:

دارنده جواز مکلف به رعایت قواعد محیط زیست مطابق قوانین نافذ کشور در ساحه فعالیت معدنکاری خویش میباشد. وجوه مالی پیش بینی شده برای تطبیق پلان تعهد شده حد اقل مبلغ (۱۰۰۰۰) دالر امریکایی میباشد.

۱۳- صحت و ایمنی :

دارنده جواز مکلف به تطبیق پلان تعهد شده در بخش صحت و ایمنی میباشد. وجوه مالی برای تطبیق برنامه کاری شان حد اقل مبلغ (۱۰۰۰۰) دالر امریکایی میباشد.

۱۴- احیایی مجدد ساحه :

دارنده جواز در ختم فعالیت معدنکاری مبلغ به احیایی مجدد ساحه مندرج جواز خویش میباشد. وجوه مالی پیش بینی شده برای تطبیق آن حد اقل مبلغ (۱۵۰۰۰) دالر امریکایی میباشد.

۱۵- خدمات اجتماعی :

دارنده جواز مکلف است تا حد اقل مبلغ (۱۵۰۰۰) دالر امریکایی را طی سال (مدت جواز) فعالیت معدنکاری مطابق تعهد پیشنهادی با در نظر داشت حکم مقرر معدنکاری برای اجتماع متاثره که در مجاورت ساحه فعالیت معدنکاری حضور دارند بمصرف برساند.

۱۶- مقدار استخراج:

در مطابقت با پلان قبلاً ارایه شده توافق میگردد که دارنده جواز مکلف به استخراج مواد معدنی (تراورترین) سالانه قرار ذیل میباشد:

• سال اول : ۲۵۰۰ متر مکعب

• سال دوم: ۳۰۰۰ متر مکعب

سال سوم: ۴۰۰۰ متر مکعب

• سال چهارم: ۵۰۰۰ متر مکعب

• سال پنجم: ۵۰۰۰ متر مکعب



هر گاه دارنده جواز، بدون عذر موجه و موافقه وزارت فعالیت های معدنکاری را برای بیشتر از ۳ ماه متوقف سازد، امتیاز جواز سلب ، بر علاوه حصول خساره وارده در آینده شرکت در هیچ پروژه های وزارت معادن و پترولیم اشتراک کرده نمیتواند

۲۳- تضمین حسن اجراء :

به اساس توافق جانبین مبلغ (۵۰۰۰۰۰) افغانی منجیت تضمین حسن اجرای قرار داد، از جانب دارنده جواز به حساب مربوطه این وزارت در دافغانستان بانک تحویل گردیده است. این مبلغ در ختم میعاد جواز بعد از تصفیه حساب و اجرای مکلفیت های دارنده جواز در مدت الی پانزده روز مسترد میگردد. اعاده تضمین حسن اجرا شامل ماده ۲۲ این جواز نمیگردد.

۲۴- ریاست تفتیش تخنیکی معادن به همکاری ریاست معادن ولایت مربوط از تطبیق احکام قانون، مقرر معدنکاری و مکلفیت های مندرج پلان کاری شرکت نظارت نموده و از تطبیق آن اطمینان حاصل نمایند.

۲۵- پروسس

دارنده جواز مکلف است طی مدت یکسال بعد از دریافت جواز اقدام به اعمار و تاسیس فابریکه پروسس نماید. در صورتیکه دارنده جواز بتواند فابریکه پروسس را عملاً براه بیندازد ۱۰% در مکلفیت رویالیتی تخفیف قابل اجرا میباشد.

این جواز، طی (۶) صفحه و در دو نقل ترتیب و بعد از مهر و تایید رسمی طرفین منجیت یک سند قانونی مدار اعتبار میباشد.

تایید شرکت

تایید وزارت معادن و پترولیم



A handwritten signature in black ink, enclosed within a hand-drawn circle. The signature is stylized and appears to be 'S. H. S. H.'.

